

# *Som nikto*

*Ja, nie som niekto.*

*Kto si?*

*Kto je on?*

*Som nikto.*

*Od ranného svitania k šeru k tme*

*ja, mne, moje, ja ako významný, dobrý, mocný,*

*Nekonečné sústredenie na seba samého,*

*Všetko toto to nie som ja.*

*Ja nie som niekto.*

*Som oslobodený od všetkých ja,*

*Mimo všetkého.*

*Poznáš ma?*

*Ja nie som niekto.*

*Zaseknutý v smútku z minulosti,*

*Prichádzať o prítomné radosti,*

*To nie som ja.*

*Oddávať sa snom do budúcnosti,*

*Premárniť bohatstvo tejto chvíle,*

*To nie som ja.*

*Ja nie som bolestivosť neodlučiteľných agregátov,*

*Ukonanosť nevyčerpanej karmy,*

*Smútok prejavujúci sa deň za dňom,*

*Ani vnútorný posudzovateľ.*

*Rozpoznávaš ma?*

*Počuješ ma?*

*Cítiš ma?*

*Ja nie som niekto.*

*Bremeno samsarickej tkaniny to nie som ja,*

*Ani väzba temnej nevedomosti.*

*Nie som zajatec úbohej seba-fixácie*

*Ani samolúby upadajúci ľudský život.*

*Nenahraditeľné zlomené povzbudenie to nie som ja.*

*Ani neutišiteľná úzkosť,*

*Nevyliečiteľná choroba,*

*Alebo mŕtve telo z ukonaného života.*

*Rozpoznávaš ma?  
Ja, nie som niekto.  
Počuješ ma?  
Cítiš ma?*

*Ja, nie som niekto.*

*Oči, ktoré vidia chyby druhých to nie som ja,  
Ani slepota, ktorá si nevšíma svoje vlastné kvality,  
Uši, ktoré počujú spoločenské klebety  
Alebo hluchota voči poučeniam vychádzajúcich zo srdca mojich rodičov.*

*V mladom veku dychtivý po dospelosti  
a teraz nešťastný keď zostarnul- ja nie som ten.  
Takisto nie som ten, ktorý je šťastný s týmto životom,  
ktorý sa búri pohnúť sa ďalej.*

*Nie som niekto, kto stráca vnútorný pokoj  
Pri hľadaní vonkajších ťažkostí,  
Ani niekto, kto ľahko stráca znalosti  
Zachytený v ťaživom boji.  
Nie som niekto, kto stráca súčasných celoživotných priateľov  
Naháňaním dočasnej a nedosiahnuteľnej lásky.*

*Predstav si, že ma poznáš.  
Som nikto.*

*Ja nie som niekto kto stráca úsmev tu a teraz  
Pri pohľade na smrť zatiaľčo žije,  
Ani niekto kto stráca cestu k neskoršej slobode  
Pripútaný k životu zatiaľ čo zomiera.*

*Ja nie som niekto-  
nie moje nespočetné znovuzrodenia,  
nie moje potlačované starnutie,  
nie moje neurčité túžby a bolesti  
nie moje isté úmrtie.  
Som oslobodený od zrodenia, starnutia, choroby a smrti.*

*Poznáš ma?  
Som nikto.*

*Ked' sa nepokúšam nájdem svoju skutočnú podstatu.  
Ked' sa nepozerám vidím seba samého.  
Ked' sa nezamýšľam poznám seba samého.  
Ked' nemyslím uvedomím si seba samého.*

*Ked' sa prirodzene usadím v sebe samom,*

*som telo, ktoré zažíva blaženosť prázdnoty,  
oči, ktoré hľadia na buddhovskú sféru,  
uši, ktoré načúvajú harmónii prvotnej múdrosti,  
srdce, ktoré cíti skutočnú milujúcu láskavosť.  
Som prirodzená báza prvotnej čistoty,  
Ničím blokovaná energia spontánnej prítomnosti,  
Nezatemnená žiara jasú,  
Metóda, ktorá samo-oslobodzuje utrpenia,  
Brána k samo-povstávajúcej skúsenosti a realizácii.*

*Rozpoznávaš ma?  
Počuješ ma?  
Cítiš ma?  
Som tu,*

*blízko,  
hned' vedľa teba.*

Ababa 11/27/20

